

Adjective Endings
By Jesse Bruchac 12-09-14 (Updated 2025)

NO (NI) Whole Event	1. -gen	2. -genol
NO (NI) Partial Event	3. -gek	4. -kkil
NO (NA) Whole Event	5. -go	6. -goak
NO (NA) Partial Event	7. -git	8. -gijik

1. NO (NI) Whole Event Singular: -gen

WLIGEN TASAKWABON = It is a good chair

TASAKWABON WLIGEN. = A chair is good. The word (chair) replaces the word (it).

TASAKWABON, WLIGEN = A chair, it is good EJ:2014

Wligen. It is good. JL84:66

N'pilaskom wôbigen. 'My paper is white.' NO (NI) JL84:45

Mkwigen w'maksam. his blanket is red. CW Lesson 10

Wizôwigen n'môdlat. my coat is yellow. CW Lesson 10

Wôbigen w'pitkôzon. his/her dress is white. CW Lesson 10

Wôbigen w'wôbaks. his/her shirt is white. CW Lesson 10

Askaskwigen? Askaskwigen taôlawi, wigebi odatsowô. Is it green? It is sort of green, NIGIK die the splint. GD Edward Hannis Reel 51 Side 1

W'-d-asolkwôn wibeguigen. 'His (her) hat is grey.' JL84:46

Abagigen k'-d-abaznoda? Is your basket flat? JL84:67

Abagigen n'-d-abaznoda. My basket is flat. JL84:67

Wligen kiuna wji u kdainana. It is good for us to be here. Mark:81:5

Paami wligen kia wji kbidigan pmôzowôganek. It is better for you to enter in to life. Mark:ô9:43

Siwan wligen. Salt it is good. Mark:91:50

U tebaikisosôgan pita wligen. `This watch is very good.' JL84:103

Chowi ato melikigen. `I suppose it is strong.' JL84:114

N'-d-elaldam wligenba; `I think it would be good' JL84:114

Tôni lligen k-d-aki? `How is your ground? NO (NI) JL84:117

Kamôji, pita ni wligen. `Well, that's very good.' JL84:117

klôgan mlikigen. The door is strong. Masta:63

ni tsowi ligen ni abazi. It should be like that wood. GD R52S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

tsowi ligen ni tôni abazi akwôbigadmaik. It should be like that when the tree is that age. GD R52S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

yo abazi molôgen. This wood is deep. GD R52S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

askaskwigen taôlawi. It is sort of green, EH R51 S1

Ni kanwa baamiga oligen yo. But more it is better this one. GD R51S1
Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

Paami msagen kedakiwô. Your territory is bigger. Theo Panadis, Reel 27,
Side 2 The Singing Beaver of Missisquoi

Pkôgigen ni. It is crooked that one. Theo Panadis, Reel 27-1 Mossehock
Moccasin

ôda kagwi wjignowi. It yeilded no fruit. Nothing came from it. Mark 4:7

ônda nanhôngignowi kkôkidwôgan. Masta:38

owagani kchi majigwinowi patlihôz. Masta:28

2. NO (NI) Whole Event Plural: -genol

WLI GENOL TASAKWABONAL. = They are good chairs. (This is a
sentence.)

TASAKWABONAL WLI GENOL. = The chairs are good. (This is a sentence.)
The word (chairs) replaces the word (NIGIK).

TASAKWABONAL WLI GENOL = the chairs, NIGIK are good. EJ:2014

wôbigenol. 'They are white, (-- things).' JL84:202

Klôganal mlikigenol. 'The doors are strong' Masta:63

Wskigenol k'mkezenal. Your shoes are new. CW Lesson 15

Wibgwigenol n'medasal. my socks are grey. CW Lesson 10

Minôbowigenol pskwassawônal. the flowers are purple. CW Lesson 10

Mkazawigenol k'mezenal. your shoes are black. CW Lesson 10

Wsizgol wlôwigenol. his/her eyes are blue. CW Lesson 10

Wanibagol askaskwigenol. the leaves are green. CW Lesson 10

Nd'ilhô ôwdial aloa waijiwi pakignol. I will tell him the roads are almost always clear. CW Lesson 26

Wsizgol nojmignol. He has weak eyes. CW Lesson 27

paami wlignol adbimnal. Very good cherries. Masta:43

O'da tatebigenowial. 'They are not alike.' JL84:67

3. NO (NI) Partial Event Singular: -gek

N'NAMITO TASAKWABON WALIGEK = I see a chair that is good (this is a sentence.) EJ:2014

Waligek. Good, handsome. JL84:67

Abagigek abaznoda. A flat basket. JL84:70

Makazawigek silki. Some black silk'; `-- ribbon. JL84:69

Nokigek abazi. Some soft wood. JL84:70

N'wajônem nokigek abazi. 'I have some soft wood.' JL84:72

Malkigek kadosmowôgan. Spirituous liquor', (literally: 'strong beverage.') JL84:70

K'wikuenembenaba malkigek kadosmowôgan. 'We would take some (spirituous) liquor.' JL84:72

N'-d-achoaldam silki wôbigek. 'I want some white silk.' JL84:72

Niga ligdaii kwajmiwi spiwi na sanôba spiwi wizôwigek wôbaks. Then jump outside with the man with the shirt that is yellow. CW Lesson 190

Idamoda ni kedatsowaldamen kinawi alig**ek** abazenoda. Let's say that you want such a kind of basket. R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

Nôbitok ni alig**ek**. Make that the same the way that it is. GD R52S1
Edward Hannis

Ali gôwig**ek**. The way that it is is rough. R52S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

tôni azaskwig**ek** ala pedgwig**ek** tôni ga altsowaldaman? How square or round do want it? R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

Tôni atsowi nospigek. How tall it should be. Theo Panadis, Reel 27-1
Mossehock Moccasin

Od'awamin awani alemi gizi tabi nokigek. Someone puts on their shoes after it is self enough. Theo Panadis, Reel 27-1 Mossehock Moccasin

Na agwôdawas pita agwa ktsidamigo. That fungus its is said that is is very important. Ambrose Obomsawin, Reel 30-1-2 Odzihozo

Ktsidamigen nbizon. It is important medicine. Ambrose Obomsawin, Reel 30-1-2 Odzihozo

Sen nôbi aligek ni kwahliwi matanaskigek ni Kchi Menahan. A stone that is similar near the end of Grand Isle. Ambrose Obomsawin, Reel 30-1-2
Odzihozo

Ni wdihlôn li wlaldamôwadin sandaiwi lalokan waligek, ala lalokan majigek? And he saith unto them, Is it lawful to do good on the sabbath days, or to do evil? Mark:25:4

Ni wmitsinô ta wamipwak, ta odemnô akwjitôzik michwôgan sakwskigek tôbawôz ahaznodaal ali psantak, So NIGIK did eat, and were filled: and NIGIK took up of the broken meat that was left seven baskets. Mark page 73:8

Ni kizi kizigak ni wdellagimôn nodalokaliji notkikadikok, wajiba wji mzennek minkôgan wajigek môlôgwimnakikônek. And at the season he sent to the husbandmen a servant, that he might receive from the husbandmen of the fruit of the vineyard. Mark page 111:2

Ni akwaltak ni achi ahhaligek, u agwachi, kdachwi lasôjin kiji alnôba tahôlawi kiatta. Ondatômô kdak chowagidamwôgan paamitbak ôdaki ulil. And the second is like, namely this, Thou shalt love thy neighbour as thyself. There is none other commandment greater than these. Mark page 118:31

4. NO (NI) Partial Event Plural: -kkil

N'NAMITO WALIKIL = I see some good NIGIK (This is a conjunct statement.) EJ:2014

Majikkil pilaskwimônial. The counterfeit bank notes. JL84:69

Wôbikkil masksaal. White blankets. JL84:69

K'manohomebaji walikkil wigwômal. 'You will buy fine (good) houses.'
JL84:70

Awakatoak wôbikkil masksaal. 'They use white blankets.' JL84:72

Wlitoakba walikkil tasakwabonal. 'They would make fine chairs.' JL84:71

Nda ato ni natamiwi ni olitonô ni alikil. Its probably not the first time that NIGIK make them that way. GD R52S1 Edward Hannis

Papitegwikil nilil. These ones that are round. GD R52S1 Edward Hannis/
Ambroise Obomsawin

Ni wgizidaôzin niga oliton aida magesinal, waolikil magesinal. Then she decided and she made shoes, shoes that were very nice. Reel 27-2-2

Msaldoshanil ni ahalikkil tbaskodigani klozwôganal awakkashanil
witamawôt ketwôgan akwôbi kizi li wawtamohodiza. And with many such
parables spake he the word unto them, as NIGIK were able to hear it. Mark
page 39:33

Wzômi paliwi kbommennô Tabaldak wdellagidamwôgan ni kgagalnemnô
wdôhônkawôjmowôganowô pmôwzowinnoak, kôdak ali chowi
kesbahalômek kwatak ta kwatsizak; ta msaldol kdagil ni ahalikkil kagwessol
alalokaagwil. For laying aside the commandment of God, ye hold the
tradition of men, as the washing of pots and cups; and many other such
like NIGIK ye do. Mark page 65:8

Kdellitonô Tabaldak wgellozwôgan waji ôda kagweswinnokw alalokaik
kiuwô kmitôjmowôganowô, enni kilwôwô kiztoakw; ta msaldol kdagil
kagwessol alalokaagwil ni ahalikkil. Making the word of God of none effect
through your tradition, which ye have delivered: and many such like NIGIK
do ye. Mark page 66:13 Wzômi alômek, wlawôganowôk pmôwzowinnoak
ni wadosaik majikkil lidahôzwôganal, azogwôganal, kiwhlowôginal,
nhlikawôganal. For from within, out of the heart of men, proceed evil
thoughts, adulteries, fornications, murders Mark page 68:21

Mziwi ulil majikkil wdosawwel alômek ta wdagwjagihogonal awani. All
these NIGIK come from within, and defile the man. Mark page 68:23

Msaldoshanil ni ahalikkil tbaskodigani klozwôganal awakkashanil
witamawôt ketwôgan akwôbi kizi li wawtamohodiza. And with many such
parables spake he the word unto them, as NIGIK were able to hear it. Mark
page 39:33

5. NO (NA) Whole Event Singular: -go

AWASOS WLIGO. = The bear is good.
AWASOS, WLIGO = the bear, he/she is good.
WLIGO AWASOS = He/she is a good bear. EJ:2014

Wôbigo. `He (she) is white.' JL84:130

Wibguigo n'-d-aasom. `My horse is grey.' JL84:46

Wibguigoa w'-d-asoma. `His (her) horse is grey.' JL84:46

Sanôba mlikigo. The man is strong. Masta:62

nd'odakawô nidôba kwinnata wzigôôzo toji nojimego nikwôbi nda
amochka spigôdawawi lôdawôgan. I visited my friend he suffers greatly he
is so weak now he can not even climb the stairs. CW Lesson 28

Mlikigo na sanôba ala phanem. Strong man or woman. CW Lesson 27

Kezabaala na wskinnosis agwjagigo. Clean that little boy he is dirty. CW
Lesson 190

6. NO (NA) Whole Event Plural: -goak

AWASOSAK WLIGOAK. = The bears are good.
AWASOSAK, WLIGOAK = the bears, are good
WLIGOAK AWASOSAK. = They are good bears. EJ:2014

Wôbigoak. 'They are white.' JL84:131

Wilawigoak tatebiwi. 'They are both rich.' JL84:97

Saagigoak tatebiwi? 'Are they both industrious?' JL84:97

Sanôbak mlikigoak. The men are strong. Masta 63

Majigoak nigik alemossak. Those dogs are mean. CW Lesson 15

7. NO (NA) Partial Event Singular: -gid

AWASOS, WALIGID = the bear, who is good. (This is a conjunct statement.) EJ:2014

Waligit. Good, handsome. JL84:67

Majigit aples. A bad apple JL84:69

Wôbigit azib. A white sheep. JL84:69

N'-d-achœalmô skuôsontagw wôbigit. 'I want some white thread.' JL84:72

N'nihlô wôbigit azib. 'I killed the white sheep.' JL84:71

Makazawigit skuôzontagw. Some black thread. JL84:69

Malkigit sanôba A stout man JL84:70

Nokigit pohkuasimon. A soft pillow. JL84:70

N'wajônô nokigit pohkuasimon. 'I have a soft pillow.' JL84:72

N'-d-ôgazahôbenaba malkigit sanôba. 'We would hire a stout man.'
JL84:72

Abazik adali môdzagit sawi welômkwakw. On a tree there it grows
sometimes a burl. GD R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

Abagigit amkwôn. A flat spoon. GD R51S1 Edward Hannis/Ambroise
Obomsawin

Paami ngemat wji kamal wzôbosan sasôbnet ali tawigit ôdaki wilawigwinno
wbidigan wginjameswi tbaldamwôganek Kchiniwaskw! It is easier for a
camel to go through the eye of a needle, than for a rich man to enter into
the kingdom of God. Mark page 96:25

8. NO (NA) Partial Event Plural: -gijik

N'NAMIHÔ WALIGIJIK = I see some good ones.

N'NAMIHÔK AWASOSAK WALIGID = I see the bears that are good. (This
is a conjunct sentence.)

W'NAMIHÔ AWASOSA WLIGILIJI = They see the bears that are good.
EJ:2014

Abagigijik potôiiak. Flat bottles. JL84:70

K'wajônôbena waligijik asesak? 'Have we some good horses?' JL84:70

K'wajônôbena waligijik asesak? 'Have we some good horses?' JL84:70

Angitta Wôbigijik môja aidit Swanton Vt. When the Whites first settled at
Swanton, Vt. Masta 31

Negwagwadedôwadin odzi kedalnôbamnawak tekwenôdzidzik pedegi
pedzidakamek wadzi ôwiidit. I try for my people who are prisoners to send
them back to their home. Reel 27-2-2

Ni Sazos wdabin tadbekawiji mōni tatabakamek, ni wnamihōn pmōwzowinnoa adoji agadōdmi tabakaoldilit mōni tatabakamek, ta msalok wilawigijik masali tabakajik. And Jesus sat over against the treasury, and beheld how the people cast money into the treasury: and many that were rich cast in much. Mark page 121:41

Ni kanwa Sazos namitokw alalokalit oskinnoma, pita ôda wigôdamowi, ta wdihlô, chigitaokw awôssizak nnôdosômgonô, ta akwi klahamaokw; wzômi ni ahhaligijik ni wginjameswi tbaldamwôgan Kchiniwaskw. But when Jesus saw it, he was much displeased, and said unto them, Suffer the little children to come unto me, and forbid them not: for of such is the kingdom of God. Mark page 94:14

Tônwajitta natonôt pazgoa ni ahhaligiliji awôssisa nia wji nwizwôgan, nnitonekw: ta tônwajitta natonit, ôda nia natonit, wnitonôhōdaki nihi pajidakôlgoôni. Whosoever shall receive one of such children in my name, receiveth me: and whosoever shall receive me, receiveth not me. Mark Page 88:37

Ibitta gwagwadzi meganokw walidebigidzik. Only try to collect th ones that are good. GD REEL 27 Side 1 Curing by personal power by Theo Panadis

ANIMATE PREDICATE AND ATTRIBUTIVES

Prepared by Jesse Bruchac and Elie Joubert (2008)

wsagigo = NA is bitter
wsagigoak = NIGIK are bitter
wsagigit = NA that is bitter
wsagigijik = NIGIK that are bitter
wsagigiliji = the bitter (+ a NA)
mkazawigo = NA is black
mkazawigoak = NIGIK are black
mkazawigit = NA that is black
mkazawigijik = NIGIK that are black
mkazawigiliji = the black (+ a NA)
majigo = NA is bad majigoak = NIGIK are bad
majigit = NA that is bad
majigijik = NIGIK that are bad
majigiliji = the bad (+ a NA)
kakkigo = NA is brittle
kakkigoak = NIGIK are brittle
kakkit = NA that is brittle
kakkijik = NIGIK that are brittle
kakkiliji = the brittle (+ a NA)
jiligigo = NA is bruised
jiligigoak = NIGIK are bruised
jiligit = NA that is bruised
jiligijik = NIGIK that are bruised
jiligiliji = the bruised (+ a NA)
ôpaligiliji = the awkward (+ a NA)

pakigo = NA is clean
papkigoak = NIGIK are clean
pakigit = NA that is clean
pakigijik = NIGIK that are clean
pakigiliji = the clean (+ a NA)
saagigo = NA is capable
saagigoak = NIGIK are capable
saagit = NA that is capable
saagijik = NIGIK that are capable
saagiliji = the capable (+ an NA)
madawigo = NA is crippled
madawigoak = NIGIK are crippled
madawigit = NA that is cripple
madawigijik = NIGIK that are cripple
madawigiliji = the cripple (+ a NA)
wdagigo = NA is damp
wdagigoak = NIGIK are damp
wdagit = NA that is damp
wdagijik = NIGIK that are damp
wdagiliji = the damp (+ a NA)
sôglizo = NA is hard
sôglizoak = NIGIK are hard
sôglizit = thing that is hard
sôglizijik = NIGIK that are hard
sôgliziliji = the hard (+ a NA)

The NA adjective with a medial (-dahô (perceive), -mô (smell), -nô (appear), -po (taste), -tô (hear), -mam (feel), -alme (spirit), -mal (health), will be applied to the following: gwezo, -gwezoak, -gwezid, -gwezijik, -gweziji, gweziliji

WLINÔGWEZO = he/she appears good. (This is a conjunct statement.)

WLINÔGWEZOAK. =They appear good. (This is a sentence.) EJ:2014

OTHER ADJECTIVE ENDINGS:

NO (NI) Whole Event	1. -en	2. -nol
NO (NI) Partial Event	3. -ek, -ik	4. -igil, -ekil
NO (NA) Whole Event	5. -o	6. -wak
NO (NA) Partial Event	7. -it	8. -ijik

1. NO (NI) Whole Event Singular: -en

pewsessen= it is small EJ: 2008

Nanôgsesen. It is light in weight. GDD

Biwsesen. It is small. GDD

Dagasesen it is a few, a few. GDD

Wzomi piwsessen. It is too small. R52S1 Edward Hannis

2. NO (NI) Whole Event Plural: -nol

Wakesnol a few. GDD

3. NO (NI) Partial Event Singular: -ik, -ek

Piwsessek. 'Little, small.' JL84:67

Piwsessek nbizonkikôn. 'A small garden.' JL84:69

Pizwadoik alokawogan. 'A fruitless labour.' JL84:70

Wlito pizwadoik alokawôgan. He (she) makes a useless work. JL84:72

Na piwsesik yo olitonô wadziba taôlawi kinamothloodit tôni masegwikwek tsowi litôzo.

This little-one here they make it so would sort of they-show hot the big one should it be made. GD R52S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

4. NO (NI) Partial Event Plural: -igil, -ekil

W'-d-ôpchi nokapodonal piwsessekil nbizonkikônal. He (she) is harrowing the small gardens. JL84:71

yolil piwsesigil. These little ones. GD R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

5. NO (NA) Whole Event Singular: -o

pewsesso= NA is small EJ: 2008

biwseso. He is small. GDD

kwenagwzo na wskinno That young man is tall.

6. NO (NA) Whole Event Plural: -wak

pewsessoak = they are small. EJ:2008

dagaseswak. Few, they are a few.

Wakaswak. A few. GDD

7. NO (NA) Partial Event Singular: -id

pewsessid = NA that is small. EJ:2008

Piwsessit. `Little, small.' JL84:67

Mali wigawessa James piwsessit. Mary the mother of James who is small.
Mark 15:40

Pizwadoit nodalokat. `A heartless servant.' JL84:70

O'da n'-d-achwalmôw pizwadoit nodalokad. I don't want a heartless servant. JL84:72

8. NO (NA) Partial Event Plural: -ijik

pewsissijik = those ones that are small. EJ:2008

Piwsessijik alemossak. `Little dogs.' JL84:69

N'nanawalmônnawakji piwsessijik alemossak. `We will keep the little dogs.'
JL84:71

Mziwi papiwsessidzik ibigata odzi awôsizak. All small ones only for children. GD R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin.

kokohaôkwizak dakwizesidzik. Little fir trees that are short. GD REEL 27
Side 1 Curing by personal power by Theo Panadis

pewsessidji = a small (+ an NA sing) pewsessiliji =the small (+ an NA).
EJ:2008

NO (NI) Whole Event	1. -a	2. ?
NO (NI) Partial Event	3. -ak	4. -akil
NO (NA) Whole Event	5. -izo	6. ?
NO (NA) Partial Event	7. -izit	8. -izijik

1. NO (NI) Whole Event Singular:

Kepaga. It is thick. GDD

Nônegonia. (also Type 1: nônegonigen) It is old. JL:84

Wskia. (also Type 1: wskigen) It is new. JL:84

Kpaga k'môdlat. Your coat is thick. CW Lesson 15

2. NO (NI) Whole Event Plural: none found

3. NO (NI) Partial Event Singular: -ak

Kapagak. `Thick.' JL84:68

Wazabak. `Thin.' JL84:68

Sôglak wagin. `A strong waggon.' JL84:70

N'-d-alokamib sôglak wagin. `I ordered a strong waggon.' JL84:72

4. NO (NI) Partial Event Singular: -akil

Wazabagil medasal. `Thin socks.' JL84:70

Kapagakil mkezenal. `Thick moccasins, or shoes.' JL84:70

K'wajônem nawa alômsagol sigwtagil? `Have you any spare rooms?'
JL84:108

K'kiz'anohobmebesa kapagakil mkezenal? `Did you buy some thick
moccasins?' JL84:73

5. NO (NA) Whole Event Singular: -izo

Kpagizo pkuami. `The ice is thick.' JL84:67

W'meljassa wazabizoa. His (her) mittens are thin.' JL84:67

6. NO (NA) Whole Event Plural: none found

7. NO (NA) Partial Event Singular: -izid

Wazabizit, `Thin.' JL84:68

Kapagizit. `Thick.' JL84:68

Sôglizit. `Solid, strong, durable' JL84:68

Sôglizit wakôlihws. `A strong cart'; `-- wheel.' JL84:69

K'-d-alokamibesa sôglizit wakôlikws? `Did you order a strong cart?' JL84:72

Wazabizit madagen. `A thin hide.' JL84:70

Tôni kapagizit? How think you want it? AO GD R52S1 Edward Hannis/
Ambroise Obomsawin

Ala wazabizit? Ot thin? GD R52S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

Nidzi akwôbi wazabizit, wigebi. I will be that thin the splint. GD R52S1
Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

8. NO (NA) Partial Event Plural: - izijik

Kapagizijik meljassak. `Thick mittens.' JL84:70

K'kiz'anohôk kapagizijik meljassak? `Did you buy the thick mittens?'
JL84:72

N'manohôba wazabisijik madagenok. `I should buy some thin hides.'
JL84:73

NO (NI) Whole Event	1. -wan / -gwigwan	2. -wanol / -gwigwanal
NO (NI) Partial Event	3. -wak / -gwigwek	4. -wakil / —gwikwikil
NO (NA) Whole Event	5. -wel	6. -welit / -gilit
NO (NA) Partial Event	7. -welek / -gilek	8. -welijik / —gilijik

1. NO (NI) Whole Event Singular: -wan

Tekwigwan something is heavy. GDD

2. NO (NI) Whole Event Plural: -wanol

Ni ôbôjit, wdelli mskawôn kaoldoak mina, tônba wzesgowôl **tkwigwanôl** (object plural "eyes" + theirs = nôl), ta achi ôda owawi ôzidamôwiwwô. And when he returned, he found them asleep again, (for their eyes were heavy,) neither wist they what to answer him. Gospel of Mark:1830

3. NO (NI) Partial Event Singular: -wak

Tekwigwak. The heavy thing. GDD

Takwiguak. 'Heavy.' JL84:68

Takwiguak ôbadahon. 'A heavy cane.' JL84:70

Masegwikwek. Big thing. GDD

Masguikwek 'Great, large, big.' JL84:67

Ni gakwsa yo olawakanô wadzi tabi msegwikek. And what do they use this for, providing it is big enough. GD R52S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

Ni alôbihidit wnamitonô ali kizi ni sen kwozigwanôzigza, enni pita **masgwikwkwezza**. And when they looked, they saw that the stone was

rolled away: **for it was very great (reported past-tense)**. Gospel of Mark:1830

Kanewa mamsegwikwek sen wadziba kinawitigan. But its a very big stone to be a marker. GDR3:S2 EH

Mziwi aligwikwek Vermont odagwelomôsinô. All that there is of Vermont they claimed as theirs. Simosis Obonsawin, Reel 15-1 Iroquois Claim to Vermont

4. NO (NI) Partial Event Plural: -gwikwikil

Maseguikwikil kikônal. `Large fields.' JL84:69

K'kiz'ônkolhônâl maseguikwikil kikônal. `Have you (thou) sold the large fields?' JL84:71

Ta kazaldagik natamidahômngwakil tasakwabonal tali aiamihawigamigwikok, ta ôttali **msegwikwinôkwkwil** aimgil tall adali wihidimek. And the chief seats in the synagogues, and the **uppermost** rooms at feasts. Gospel of Mark:1830

5. NO (NA) Whole Event Singular: -wel

Tekwigwel someone is heavy. GDD

6. NO (NA) Parial Event Singular: -welek

Ni wdihlôn, u nbakkanom wji wskestôwadwôgan, sogatahôzik wji **masalijik** (here plural, sinular = masalit). And he said unto them, This is my blood of the new testament, which is shed **for many**. Gospel of Mark:1830

7. NO (NA) Partial Event Singular: -gwelek

Takwiguelek. `Heavy.' JL84:68

Takwiguelek nidazo. `A heavy animal.' JL84:70

7. NO (NA) Partial Event Singular: -gilek

Masgilek. `Great, large, big.' JL84:67

masegilek. Big one. GDD

Masegilek wdahôgan. `A long (large) paddle, JL84:69

K'kiz'ônkolhôn masegilek wdahôgan? `Have you (thou) sold the large paddle?' JL84:71

Kanwa ôdahani achwi llak kiuwô wji: tônwadakiji **kadawgilek** kiuwô naji nodalokawgoakw. But so shall it not be among you: but whosoever **will (about to be) be great** among you, shall be your minister: Gospel of Mark:1830

Ni wa gedak wbita masegilek megos. And this other-one this very big one awl. GD R52S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

8. NO (NA) Partial Event Plural: -gilijik

nda tômô nikwôbi kenamiô masgilek, masgilidzik. Never now you see big one, ones. GD R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

Used when there is a 2nd position, medial (for example with medial causal means and/or verbal shape classifiers).

NO (NI) Whole Event	1. -gwat	2. -gwadol
NO (NI) Partial Event	3. -gwak	4. -gwakil
NO (NA) Whole Event	5. -gwezo	6. -gwezoak
NO (NA) Partial Event	7. -gwezit	8. -gwezijik

1. NO (NI) Whole Event Singular: -gwat

olinôgwat. It looks good. GD R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

oliodzimôgwat. It smells good. GD R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

askamimôgwat. It smells forever. GD R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

ato nôwad olimôgwat. Probably long ago it smels good. GD R52S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

nônegonninôgwat. It looks very old. GD R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

ni odzi odenemen wadzi kwedzitanaman tôni lidabi siwanipogwat. Then take it to taste whether enough it tastes salty. GD R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

paami lagwinôgwat yo. it looks more like this. GD R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

Ni alewa tadebat linôgwat alidzi awdoôgan. And it looks like soon that will war. Reel 27-2-2

3. NO (NI) Partial Event Singular: -gwak

paami alnôbainôgwak. That it looks more Indian. GD R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

tagwawinôgwak. Something that looks finished. GD R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

odagwagwitonô nspiwi wawlimôgwak mskiko. They finish it with sweet smelling grass. Ambrose Obomsawin. Reel 51 Side 1

6. NO (NA) Whole Event Plural: -gwezoak

Mziwiga nigik kokokhaôkwizak môshaginôgwezoak. All those little firs look strange. Reel 27, Side 1, Curing bu Personal Power, Theo Panadis

7. NO (NA) Partial Event Singular: -gwezid

wadzi sidzinôgwezit. To look like it. GD R51S1 Edward Hannis/Ambroise Obomsawin

No Pattern Yet Determined (Irregulars)

Ozesgwiganal ozomi daakaswal. His legs are too short. Ambrose Obomsawin Reel 301-1-1. Odziozo Shapes the world Gizi katsiawit. After he became old. Ambrose Obomsawin, Reel 30-1-2 Odzihozo